

محمد انق اورغ قربانن

محمد يعقوب عبداللطيف - نيلم فوري ترجماهن:

ها!!! دي دافه هيدوف
كمبالي! ستله نصيين تومبغ
منجادي هابوان اوندي،
منجادي هابوان نذر ايهن، دي
بارو لاهير سمولام بارو مندافه
هيدوف، بارو بڤكينة دري
كلماهن، دري كتيدوران يڭ
همفير، پيق انتوق سللملان.
دي باغون كمبالي انتوق بيراف
وقت، انتوق منعماتي سوارا يڭ
لمق مردوم انتوق ميمبوغكن
چيتان، يڭ اينده دان فنوه
دغن كاحلاصن.

تيدق اد سبارغ حيله باكين،
جوڭ باكي سلوره فندودق،
مكه فد ستيف فركارا يڭ
برلاكو، كران هان عادة رسم
جواله يڭ منتوكن سسوات،
هڤكاكن قدر سسورغ، بايك
لالكي ماهو فون فرمفوان،
سبب دسباليك عادة رسم ايت
برديرين توهن مناة يڭ
سنتياس تڭق ميسوم، توهن
تنفا هاتي، تنافي دتاغئن
ككواسان مقضاءكن سسوات.
دسبلهن فول ترسرڭم توهن
هبل، توهن بسرم توهن كعبه،
توهن سكل توهن، توهن يڭ
منتوكن قدر، ماله توان باكي
توهن مناة سنديري دان
كدوا، كاوشن الالة دان العزى.

بگيتوله اف يڭ برلاكو

كاتس سسورغ فمودا اتو
سسياف جوام سماوان
دمليڭكي، برديري تڭق دان
ميره كاله دهفان سماوا
توهن، تادي، سبگيمان يڭ
برلاكو، كاتس عبدالله بن
عبدالمطلب، دي تا مونكين
انتوق مفسكن ديري دري
كقوان دان جڭان توهن، يڭ
ترسبوه، ولو سريبو جريبن
باطين ممنا كسيهن دان كايدنين
دري توهن، يڭ سنتياس تڭق
ميسو دسيسي كعبه،
سئوله، فنجاك كعبه ايت
سنديري سڭق دري ماس يڭ
لمفاو هڭك كساعة ايهن
عبدالمطلب، توهن، اين
سنتياس دجاك دان داواسي
دسمفيغ مندافه فقحرمانن يڭ
تيڭكي دري سلوره قوم قريش.

ميمغ عادة ساجله يڭ
منتوكن سسوات، عادتله يڭ
مپلامتن حياتن سنديري،
كران عادتله فستي داليركن
داره دباوه تافق كاي توهن،
يڭ دفوجا دان دسمبه تڭسن
كران عادتله فستي دجالنكن
سبارغ حكومن كاتس سسورغ
فمودا سبگيمان يڭ برلاكو
كاتس عبدالله، دمي سمات،
انتوق مندافه كامفونن دان
كهكيان هيدوف يڭ دريضاي
اوله توهن، يڭ ترسبوه تادي.

سسڭوهن عبدالله ساعه،
كمبيرام، كران دي دافه بركنديڭ
لاكي سام، ايهن انتوق برسيار،
دڤكاراغن كعبه، ستله دكرنياكن
هيدوف بڭكدوا باكين. سئوله،
دياله نبي يوسف سبگيمان يڭ
دچريتاكن اوله فغمارا يڭ داتغ
دري برباكي، تمغه دان نكري،
دياله يوسف يڭ منيتيسكن ابر
ماث دباوه فقوان دان كهپان
هاتي ايهن يڭ فنوه كيقين دان
كصبران منوڭكو كتيبانن،
لنتاران مريك برفسه جاوه
دتانه اسيف دان فرنتاوان.

عبدالله اياه، انق بوغسو،
عبدالمطلب، انق يڭ دكاسيهي،
سسورغ انق يڭ ساعه دنجاي
اوله سي ايه، دمان سلوم
عبدالمطلب دكرنياكن انق
كفدان، دي سلالو دتيمفا
كملاغن، سلالو مندافه كچلاكان،
تياد سسورغ فون يڭ سودي
منولغ فكرچانن.

فند سوات ماس كتيك دي
سدغ مڭكالي تلاك زمزم انتوق
مندافتكن ابر بواة مينومن. قوم
قريش اڭكن منولغن. ماسيڭ،
منجاوهكن ديري درفد فكرچان
ايت، ماله اد يڭ مڭجيق، اكن
اوسها عبدالمطلب، تنافي
عبدالمطلب دغن كتابهن هاتين.
دي تروس مڭكالي، ولو فون
سسورغ جوا، هڭك دي

منجمفای مات ایر یغ ملییه
 کلوار فرلاهن ۲ دري فروه
 بومي یغ تندوس، فکر جانن ایت
 ایاله سبهاکین دري اوسها
 سبکیمان یغ دلاکوکن اوله نی
 الله اسماعیل دهولو. منیتسیله
 فلوه کلوار دري داهین انتوق
 مندافتکن ایر، دی مهالاکن
 وجهن کعبه سرت برتفکور
 کفد توهن "موک ۲" توهن
 مفرنیکن سفوله اورغ انق
 کفدکو. نسجای کو. اکن قربانکن
 ساله سئورغ دري مریکیت
 دنسیسی کعبه این سبای
 معوجف شکور دان مهمفیری
 دري کو کفد توهن.؟

فرموهنن عبدالطلب ایت
 دقبولکن توهن، دی برجای
 مندافه سفوله اورغ انق
 سبکیمان یغ دمتتا. یایت دغن
 کلاهییران عبدالله سبای انقن
 یغ کسفوله، دقلیهاراله عبدالله
 دغن سفنوه ۲ کاسیه سایغ دان
 کمنجان، معلومه انق بوغسوم،
 انق یغ ساغه ۲ دکاسییه دان
 دریندوی.

فد سوات ماس عبدالطلب
 مهمفولکن کسفوله اورغ انقن ۲
 ایت انتوق مبریتاهو نذر
 کفد مریک، دی مبابوا مریک
 کهدافن اهل، توهن بسرم
 توهن کعبه انتوق دجالکن
 اوندی. سیافکه دانتارا مریک
 یغ اکن ترکنا اوندی سبای
 هابوان نذر یغ لفس. اوندی
 دجابوه، تیبیا ترجاتوه کانس
 عبدالله. انق بوغسون. انق یغ
 ساغه ۲ دکاسییه. انق یغ سلما
 این دمنجا دان دسایغی دغن

فنوه مسرا. الفکه هنجورن
 هاتی عبدالطلب. انق یغ
 دکاسییه ایت منجادی هابوان
 اوندی. منجادی هابوان نذر.
 اورغ توا ایت تا بردای مبوآه
 اف ۲. دی تا برکواس مبنته
 دان مفاغکاری. بهکن دی فستی
 منجالکن فمبلیهن کانس
 عبدالله دباوه تافق کاکي هبل.

انقن یغ لاین چوب مهالغ
 فریواتن ایه مریک سفای داره
 تیدق مقالیر دري ساله سئورغ
 سودارا کندوغ مریک سنديري.
 تنافی عبدالطلب مبنته دان
 مقوسیر مریک دغن کدوا ۲
 ناغنن سفای مریک منجاوهین
 دی تاکوه دغن کاشکاغنن ننتی
 کللق منریما عذاب دان کچلاکان
 یغ فدییه سبای بالسن دري
 توهن ۲ مریک. اورغ ۲ یغ براد
 برهمفیران دغن کعبه چوب
 منگه فریواتن عبدالطلب. مریک
 مقشورکن سفای دتفکوهکن
 ترلبه دهولو. موک ۲ دغن
 اختیار لاین دافته مپلامتن
 کفلا عبدالله دري ترفکل
 دسمفیغ مندافه کریضان هبل.
 تنافی بوات عبدالطلب تا
 مفردولی کانس ۲ مریک، ماله
 دی اکن منجالکن فمبلیهن
 کانس عبدالله. ساتو سوارا دغن
 لنتغ جلس کدشارن دتوجوکن
 کفد عبدالطلب. "کالو کاو
 مبوآه دمکین، سوده تنتو اورغ ۲
 لاین جوک اکن مپمبلیه انق ۲
 مریک دسیسی کعبه این. افاله
 یغ اکن تیغکل لاکي دغن
 فریواتن این؟" مریک مبنته
 کرس فریواتن عبدالطلب.

فوجوق رایو قوم ۲ قریش تا
 برهنتی ممتتا کسپهن، مریک
 منتوه سفای عبدالله دتپوس
 انتوق فکنتین. اکن تنافی
 باکی عبدالطلب، تیدق برگنجق
 سامسکالی. ولو اف جادی انق
 فستی دقربانکن دباوه تافق
 کاکي هبل، سلای اوندی
 ترجاتوه کانس.

برتالو ۲ سوارا جریتن انتوق
 مپلامتن تفکوق عبدالله، انتوق
 ملفسکنن دري قضاء یغ
 ترسبوه، انتوق مندافه کریضان
 دري باف دان هبل سنديري.
 تنافی سایغ !!! هان سوارا!!
 یا. سوارا تا مبری کسن اف ۲
 جوا.

فرتلیفکاهن کینی مولای
 برلاکو دانتارا عبدالطلب دغن
 کاونن ۲. ساله سئورغ دري
 مریک مقشورکن سفای فرکی
 برجمفا دغن توکغ تیلیق
 (عرافه) دمیدنه انتوق برتان
 تنتغ فیلیهن کانس عبدالله.
 مدهمدهان توکغ تیلیق ایت
 دافه منجاری فلواغ دغن
 مبری ساتو حیله لاین دري
 حکومن یغ ترسبوه.

فد هاری یغ برابکوتن،
 مریک فون کلوارله فرکی
 مقادف توکغ تیلیق دان تروس
 برتان تنتغ تپوسن کانس
 عبدالله. جوافن یغ دتریمایاله
 مریک بوله مقکنتی دغن سفوله
 ایکور اونتا دان کتان لاکي
 "کمبالیه مقادف توهن کامو
 هبل. باواکن برسام ۲ کامو
 عبدالله دان سفوله ایکور

اونتا ۲ کمدين اونديکن، سکيران
ترجاتوه کاتس عبدالله، تمبهکن
سفوله ايکور لاکي هفک دي
مريضاي کاموم، نان سکيران
اوندي ترجاتوه کاتس اونتا،
مک قربانکنله کسموان.
سسفکوهن ايت اداله کريضان
دان کامفونن دري توهن کاموم
سرت کسلامتن داتس انق کامو
سنديري.

سلفس ايت مک برلاريله ۲
مريک منوجو ککمه دغن نمباوا
خبر يغ گميرا ايت، دمکين
جوک عبدال مطلب، دي تروس
منوجو ککمه، دي برديري
تق دهدافن هبل، برسامن ۲
دباوا عبدالله دان سفوله ايکور
اونتا انتوق دجانديکن اوندي.
ستله اوندي دجابو، تيبا،
ترجاتوه کاتس عبدالله، دتمبه
سفوله ايکور اونتا يغ
باروم، دسمفغ ايت عبدال مطلب
بردهاء دان موهن جوا، اوندي
بارو دجالنکن، ترجاتوه لاکي
کاتس عبدالله، انقن يغ
دکاسيهي، دتمبه فول سفوله
ايکور اونتا يغ لاین، دسمفغ
دجالنکن اوندي يغ بارو،
بکيتوله هفک اوندي يغ
کسفوله باروله ترجاتوه کاتس
اونتا ايت.

بردغوغله ۲ سوارا رباغ
کمبيرا يغ تا فوتس ۲ دري
ستيف فنجورو کمه، کران
کجيان عبدالله دري ترقریان،
بوات عبدالله اي برديري
ترولونجق ۲ دهدافن ايه، سودارا
مارام دهدافن اورغ رامی دان
انق ۲ فاتوغ يغ ترفاکو بيسو،
ستروسن دهدافن سکل ۲ يغ

مقليليشين، سئوله ۲ دي بارو
مليه عالم بواة کالي يفرتام،
باکي عبدال مطلب فول دي
منجریه ۲ دغن سقواة ۲ سوارا،
کتان: "قربانکنله کسموا اونتا ۲"
ايت، کمدين تيفکلکنله سفای
دماکن اوله سسياف جوا، بايک
مانسي اتو فون بناتغ، جاعن
سکالي ۲ منچکاهي مريک،
سلفس ايت دي تروس منوجو
کاره عبدالله سرت ممبمبيغ
تاغن انقن يغ دکاسيهي ايت،
ها!!! دي دافة هيدوف کمبالي،
ستله نصيبن تومبغ منجادي
هابوان اوندي، منجادي هابوان
نذر ايهن.

تيدق براف لام کمدين،
کدوا ۲ برانق ايت برجالن ۲
دسکيتر مکمه، فينتو ۲ رومه
کليهانن تربوک لواس، سئوله ۲
انتوق دلواتي سغ بابو انتوق
منعماتي سکل کایندهن، اودارا
پامن برتيوف سفوي ۲ بهاس
مقبیسکن انجوغ دان سرمبي
رومه يغ ترجونتاي ۲، برباکي ۲
روف دان فرهياسن دافة
دسقي، مونکين سموان ايت
مقالو ۲ دان برکمبيرا سام
داتس کسلامتن عبدالله.

اوه!!! کاوله توان يغ ترکنا
قربان، لنتاران هابوان اوندي
يغ بوتاملولو ترجاتوه کاتسمو،
دمي سمات ۲ ايهمو مونکين
نذرث کفد توهن يغ سکين لام
دهکاکن داره، ولفوفون اي
مقاسيهي موم نامون کفلا انقن
فستي دقربانکن دکاکي هبل
ايت.

باکي عبدالله دي سفرت
نمودا ۲ قريش يغ لاین، دي تا

برکواس مفشکة کفلا دهدافن
ايهن، ماله دي هان ميره جوا،
بفاپاله يغ مميلنکي سکالان ۲
هفکاکن حياتن جوک دان حياة
بفان سنديري ترکادي بوله ۲
دباوه ککواسان قضا هبل، توهن
مريک يغ دتاکوتي.

مونکين توکغ تيليق دمدينه
ايت مپوره سفای تتف دجالنکن
قربان کاتس عبدالله، کران
دياله اورغ، يغ دافة مشالي
کريضان توهن ۲ فاتوغ ترسرکم،
کاكو دان بيسو ايت، اورغ لاین
تا برکواس سامسکالي انتوق
مبنته اتو مفاغکاری سکل
سورهن دان لاراغتن، ولوفون
دري قوم مليانر قريش يغ
ايقين منبوس دغن هرت ککيان
مريک، دمکينه اف يغ برلاکو
هفک برلارو ۲ لمان.

سمنجق دري فراستيو ايت
عبدالله سريغ مشهبايسکن ماسن
دغن برسيار ۲ دجالن ۲ مکه،
دي سلالو سهاج توندوق، دغن
کاخالصن، سکالي سکالا دي
ترفندغ اف يغ ترلینتس
دهدافن، فد سوات ماس دغن
تیب ۲ دي ترسيلاي کاره
سنورغ فرمفوان مودا، کاجق
دان چنتيق فارسن، دغن
بنتوق توبه بدان يغ امة
برکاي دان مناريق سکالي،
موکان سئوله ۲ بولن يغ سدغ
فنه فرنام، فرمفوان ايت
عاشيق نرهاتي کفدان، مونکين
دي مراس حيران کران عبدالله
دافة هيدوف کمبالي، فرمفوان
ايت تروس ممبيري فنداغن يغ
تا فوتس ۲ هفک ممبورو فراسان،
ممبکيتکن فراسان يغ لوار
بياس، سکتیک ايت جوک

فكانت تربيته منمفكن
 كدوا ٢٠٠٠ باهون يغ ملفق دان
 منجلسكن سكاواسن دادان يغ
 بوكيل دي برديري دهقان
 عبدالله دشن بمبري فنداغن يغ
 جلس مبابفكن دواجهن يغ
 فراوان ايت اير مات يغ
 برهافم كمم ترسيمفن دشن
 فراسان ريندو دان دهكا يغ
 دهارفكن دري عبدالله سپومن
 مليبر سلالو تراوكير دكدوا ٢٠
 بيبيرن يغ مانيس دي برديري
 تكق مريتاغي جالن يغ دللوي
 اوله عبدالله سمبيل برتان
 كفدان "كمانكه تون ماهو
 فركي واهي عبدالله؟" عبدالله
 منجواب فرتبان فرمفوان ايت
 دشن كتان "ساي ماهو
 مفيكوتي ايه ساي؟" دوقت
 عبدالله بلوم فون ترلوف سكل
 فراستيو يغ برلاكو كاتس
 ديرين يغ بارو سكبف سهاج
 فرمفوان ايت تروس ميمبوغ
 لاكي تنفا مقهيراوكن ايه
 عبدالله سنديري. كتان:
 "سنسفقوهن تون اين سامله
 نيلاي دشن اونتا ٢٢ يغ تله
 دفربانكن دشنيسي كعبه.
 سوديكه تون بركهوين دشن
 ساي؟"

عبدالله ممرهاتي كفدان دشن
 فنوه كجيرانن دي مراس
 فانس مباكر سلوره ليفاتن
 باطينم هاتين جوكن مولاي
 دكونجغ اوله كاينداهن دان
 ارتي هيدوف يغ سلما اين
 ترليندوغ ليار دان ترپورو
 جاوه دي كاكوم دشن كجليتان
 فرمفوان يغ برديوبي دهقانن
 ايت.

(برسنمبوغ)

بريتا خاص:

رومبوغن قوم مسلمين عراق

رومبوغن ايت تله ملاوة
 اندونيسيا دان براد دسان
 سلما 8 هاري. سلما براد
 داندونيسيا مريك سمفة
 منموعي فميمفين ٢ دان
 فمبيرا ٢ نكارام دانارا
 مريكيت. اياه جنرال
 عبدالحرث ناسيتيون تون
 ادهم خالدم تون سيف الدين
 زهري دان لاين ٢ لاكي. سلاين
 دري ايت مريك سمفة فول
 مفادكن برفاف كالي فرونديغن
 دشن كتوا ٢٢ فارتني اسلام دان
 مريك سمفة مقحاضري
 كوغكريس فارتني نهضة العلماء
 دبندوغ دان كوغكريس مكتب
 فوسه كامجوان اسلام اسيا
 افريكا دجاكرتا.

سماس براد داندونيسيا
 افكوت رومبوغن دري عراق
 ايت تله داوندغ بمباغ خطبه
 جمعة براوچف ددالم مجلس ٢
 فرايان عموم برچرامه درايبو
 دان تيليبيشين سرت مفادكن
 فرتموان خاص دشن فمبيرا ٢
 اخبار تمفانن باكي منرغكن
 سوال ٢ مقناني فلسطين يغ
 مريك افكف بوكن سهاج سوال
 يغ مستي دفرجواغكن اوله
 بقسا عرب تتافي جوكن واجب
 دفرجواغكن برسام اوله سكلين
 قوم مسلمين يغ براد دسلوره
 دنيا اسلام.

فد بولن جولي 1967 يغ لالو
 ساتو رومبوغن قوم مسلمين
 عراق ددالم فرجالنن كمليسيا
 دري اندونيسيا تله سمفة
 منزياراهي كوت سيقافورا
 سلما 2 هاري. دالم ماس
 كنجوغن يغ سسيقكة ايت
 مريك سمفة منموعي فميمفين ٢
 قوم مسلمين دفولو اين باكي
 منرغكن سوال كدودقنن نكارا
 فلسطين يغ كسلورهنن تله
 دكواساي اوله تنترا ٢ اسرايل.

رومبوغن ترسبوة دكتواي
 اوله الاستاذ عبدالقني شندالة
 - سئورغ انجنير يغ تركنل
 ددالم كمنترين وقف عراق -
 افكوت ٢ رومبوغن ايت ترديري
 درفد صاحب الفضيلة الشيخ
 عبدالعزيز البدي - درفد
 رابطة العلماء العراق -
 الاستاذ السيد عدنان البكاء -
 ستياوسها كليه اصول الدين
 ديفداد - فكوام الحاج محمد
 الالوسي، فكوام الحاج داود
 العطار، دقتور الحاج صالح
 السامرائي - فنشرح
 ديونيرستي بيفداد دان
 الاستاذ الحاج صالح عبدالله
 سريه - كورو دسكوله تيفكي
 فرتوكاشن.

رومبوغن ترسبوة برعزم
 انتوق منزياراهي نكارا ٢٢ اسلام
 سلوم دانغ كسيقافورا